

12262

รายงานวิจัย

เรื่อง

ผลกระทบของชาวเชียงใหม่ปัจจุบันต่อคำส่วนลดศรีในวรรณคดีล้านนา

นายพิชญ์ อันฤทธิ์

รายงานการวิจัยฉบับที่ 48 มหาวิทยาลัยพะเยา เชียงใหม่
ได้รับอนุญาตจากโครงการวิจัยเพื่อพัฒนาสถาบันอุดมศึกษาเอกชน
ทุนมหาวิทยาลัย ประจำปี พ.ศ. 2531

กิติกรรมประกาศ

งานวิจัยเรื่อง "เขตคติของชาวเชียงใหม่ปัจจุบันต่อคำสอนสตรีในวรรณคดีล้านนา" เป็นงานวิจัยที่ได้รับทุนอุดหนุนจากโครงการวิจัยเพื่อพัฒนาสถาบันอุดมศึกษาเอกชน ทบทวนมหาวิทยาลัย พ.ศ. 2531-2532 ผู้วิจัยจึงขอขอบคุณ ทบทวนมหาวิทยาลัยที่ให้การสนับสนุนงานวิจัยนี้ และขอขอบคุณมหาวิทยาลัยพายัพที่สนับสนุนและส่งเสริมการวิจัย

ผู้วิจัยขอขอบคุณท่องสัมมูลของสถาบันดัง ๆ และของเอกสารในจังหวัดเชียงใหม่ที่ให้ความอนุเคราะห์ในการค้นคว้าและให้ข้อมูลเชิงลึก เช่น อาจารย์บัวรุ่ง บุญยงค์ อาจารย์สุริยวงศ์ศานาน ที่ให้คำแนะนำทางด้านลัทธิ ขอขอบคุณคุณอุนดรัตน์ พันธุวนิกร คุณวันทนี วุฒิกุล และคุณภิญญา อามุกุล ที่ช่วยเหลือในการเก็บรวบรวมข้อมูล

นอกจากนี้ผู้วิจัยขอขอบคุณช่างชัย นสาทนะ ที่ประมวลผลข้อมูลด้วยคอมพิวเตอร์ ขอขอบคุณศศิวิมล ศรีสังข์ ที่กราฟิกพิมพ์รายงานวิจัย และขอขอบคุณบุคลากรอีก ๑๐ กองกลางท่านที่กราฟิกแนะนำช่วยเหลืองานวิจัยนี้สำหรับล้วงด้วยดี

ผู้วิจัย

สารบัญ

หน้า

บทที่ 1 บทนำ

ความสำคัญและที่มาของปัญหาที่ทำการวิจัย.....	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย.....	4
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	5
ผลงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	5
ขอบเขตของการวิจัย.....	13
นิยามศัพท์.....	14
ระเบียบวิธีวิจัย.....	15

บทที่ 2 คำสอนสตรีในวรรณคดีล้านนา

สอนสตรีให้มีกิริยางาม.....	18
สอนสตรีให้มีวิชาจาน.....	25
สอนสตรีให้มีจิตใจงาม.....	30
สอนสตรีให้มีกิริยามารยาทงาม.....	35
สอนสตรีให้มีปัญญาความรู้ความสามารถและขยันทำงาน.....	38
สอนสตรีให้วรจักรอุ่นคน.....	43
สอนสตรีให้วรจักรเลือกคู่ครอง.....	48
สอนสตรีให้วรจักปฏิบัติหน้าที่ของภรรยา.....	53
สอนสตรีให้วรจักปฏิบัติต่อบ้านการค้า ญาติ และผู้อาวุโส.....	72
สอนสตรีให้วรจักเช้าสังคม.....	75

บทที่ 3 เจตคติของชาวเชียงใหม่ปัจจุบันต่อคำสอนสตรี

เจตคติต่อคำสอนสตรีให้มีกิริยางาม.....	85
เจตคติต่อคำสอนสตรีให้มีวิชาจาน.....	93
เจตคติต่อคำสอนสตรีให้มีจิตใจงาม.....	100
เจตคติต่อคำสอนสตรีให้มีกิริยามารยาทงาม.....	104
เจตคติต่อคำสอนสตรีให้มีปัญญา ความรู้ ความสามารถ และขยันทำงาน.....	109

	หน้า
เจตคติต่อคำสอนสตรีให้รู้จักรองตน.....	115
เจตคติต่อคำสอนสตรีให้รู้จักเลือกคู่ครอง.....	121
เจตคติต่อคำสอนสตรีให้รู้จักปฏิบัติน้ำที่ของภารยา.....	129
เจตคติต่อคำสอนสตรีให้รู้จักปฏิบัติอุบัติความร่าด้า ญาติ และผู้อ้วนโล.....	133
เจตคติต่อคำสอนสตรีให้รู้จักเข้าสังคม.....	136
 บทที่ 4 สรุปและข้อเสนอแนะ	137
 บรรณานุกรม	141
 ภาคผนวก	
แบบฝึกภาษา	146

สารบัญตาราง

	หน้า
ตารางที่ 1 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้รักษาภาระงานการให้อาชญาลั่นเอบนางร่างน้อย.....	78
ตารางที่ 2 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้รักษาผิวพรรณให้คงงาม.....	79
ตารางที่ 3 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้แต่งหน้าให้คงงาม.....	80
ตารางที่ 4 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้แต่งผมให้คงงาม.....	81
ตารางที่ 5 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้แต่งกายให้คงงาม.....	82
ตารางที่ 6 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้รักษาภาระงานการให้มีกลิ่นหอม.....	83
ตารางที่ 7 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้ยืดหยุ่นตามจิตใจอยู่เสมอ.....	84
ตารางที่ 8 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้นุ่มความจริง มีสีจะดี.....	89
ตารางที่ 9 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้นุ่มใจไว้ในเรื่องอ่อนหวาน.....	90
ตารางที่ 10 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้ไม่ทำเรื่องทะเลาะวิวาท.....	91
ตารางที่ 11 เจตคติต่อคำสอนสคร.ไม่ให้นุ่มเรื่องส่วนตัวและเรื่องผู้อื่น อันอาจจะเกิดผลเสียได.....	92
ตารางที่ 12 เจตคติต่อคำสอนสคร.ไม่ให้แสดงกิริยาอาการ โกรธ.....	95
ตารางที่ 13 เจตคติต่อคำสอนสคร.ไม่ให้จ้อง เวลา ไม่ฟังร้าย ไม่อิจฉาริษยา.....	96
ตารางที่ 14 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้เป็นคนนักภัยนั่น และเอ้อเนือเพื่อนฝูง.....	97
ตารางที่ 15 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้เป็นคนเก็บข้อมูลอยู่มีคุณ.....	98
ตารางที่ 16 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้เลื่อมใสศรัทธาศาสนา และปฏิบัติตามหลักธรรม..	99
ตารางที่ 17 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้เป็นคนอ่อนน้อมถ่อมตน.....	102
ตารางที่ 18 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้มีมารยาท สำรวมกิริยาทั้งการพูด การเดิน และอื่น ๆ	103
ตารางที่ 19 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้ศึกษาหาความรู้ทั้งวิชาทั่วไปและวิชาชีพ.....	105
ตารางที่ 20 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้รู้จักคิด มีสติปัญญา เฉลียวฉลาด.....	106
ตารางที่ 21 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้มีความละเอียดรอบคอบ.....	107
ตารางที่ 22 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้ขยันหมั่นเพียร ทำภาระงาน.....	108
ตารางที่ 23 เจตคติต่อคำสอนสคร. : ไม่ควรอยู่เป็นโสด.....	111
ตารางที่ 24 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้รักงานลุล่วงด้วย.....	112
ตารางที่ 25 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้อย่าเชื่อผู้ชายที่มาเกี้ยวราลีง่าย ๆ	113
ตารางที่ 26 เจตคติต่อคำสอนสคร.ให้วางตัวให้เหมาะสมกับฐานะ.....	114

	หน้า
ตารางที่ 27 เจตคติต่อคำส่วนเสตร์ให้เลือกผู้ชายคนแรกที่ถูกเนื้อต้องดัวเป็นสามี.....	117
ตารางที่ 28 เจตคติต่อคำส่วนเสตร์ให้เลือกชายที่เฉลียวฉลาดเป็นสามี.....	118
ตารางที่ 29 เจตคติต่อคำส่วนเสตร์ให้เลือกคนเดิมศีลธรรมเป็นสามี.....	119
ตารางที่ 30 เจตคติต่อคำส่วนเสตร์ให้เลือกชายที่มีฐานะและตระกูลสมอภันเป็นสามี....	120
ตารางที่ 31 เจตคติต่อคำส่วนเสตร์ให้คุณยายเรือนให้เป็นพระเบี้ยนและลูกสาว.....	123
ตารางที่ 32 เจตคติต่อคำส่วนเสตร์ให้ประทัยด่าใช้จ่ายในครอบครัว.....	124
ตารางที่ 33 เจตคติต่อคำส่วนเสตร์ให้เคารพ ยกย่อง นับถือ ไม่ดูหมิ่น	
และไม่ได้เกียงสามี.....	125
ตารางที่ 34 เจตคติต่อคำส่วนเสตร์ก่อนจะทำอะไรให้ปรึกษาสามีก่อน.....	126
ตารางที่ 35 เจตคติต่อคำส่วนเสตร์ให้รักเดียวใจเดียว ไม่นอกใจสามี และไม่เป็น	
ตัวเหตุให้หย่าร้าง.....	127
ตารางที่ 36 เจตคติต่อคำส่วนเสตร์ให้บวนนิบดี เอาอกเอาใจสามี ทั้งเรื่องอาหาร	
เครื่องนุ่งห่ม และที่หลับนอน	128
ตารางที่ 37 เจตคติต่อคำส่วนเสตร์ให้เคารพเชื่อฟัง ไม่ได้เดียงบิดามารดา ญาติ	
และผู้อ้วว่าใส.....	131
ตารางที่ 38 เจตคติต่อคำส่วนเสตร์ให้ปฏิบัติ เลี้ยงคุบิดามารดา ญาติ และผู้อ้วว่าใส....	132
ตารางที่ 39 เจตคติต่อคำส่วนเสตร์ให้รู้จักเลือกคนเดิมเป็นเพื่อน.....	134
ตารางที่ 40 เจตคติต่อคำส่วนเสตร์ให้รู้จักต้อนรับมาก.....	135

บทคัดย่อ

- | | |
|----------------------------|--|
| 1. ประเทศไทย | ไทย |
| 2. หมายเหตุ | |
| 3. ชื่อเรื่อง (ภาษาไทย) | เจตคติของชาวเชียงใหม่ปัจจุบันต่อคำสอนสตรีในวรรณคดีล้านนา |
| 4. ชื่อเรื่อง (ภาษาอังกฤษ) | Current Attitudes of Chiang Mai Residents toward Instruction for Women in Lan Na Literature. |
| 5. ผู้เขียน | นายพิเชฐ อันฤกุล |
| 6. หน่วยงาน | คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยพายัพ |
| 7. ประเภทของเอกสาร | รายงานวิจัย |
| 8. รายละเอียดของภาระนิพนธ์ | พิมพ์ครั้งที่ 1 วิจัยและพัฒนา มหาวิทยาลัยพายัพ จำนวน 148 หน้า |
| 9. วันที่พิมพ์ | 30 มีนาคม 2532 |
| 10. ภาษา | ไทย |
| 11. หน่วยงานที่ได้ทุน | ทบวงมหาวิทยาลัย |
| 12. ค่าหลัก | เจตคติ, เชียงใหม่, สตรี, วรรณคดีล้านนา |
| 13. บทคัดย่อ | |

1. สรุปของบทคดีของงานวิจัย

งานวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อวิเคราะห์คำสอนสตรีในวรรณคดีล้านนา ศึกษาเจตคติของชาวเชียงใหม่ปัจจุบันต่อคำสอนสตรี และศึกษาความล้มเหลวที่ระหว่างเพศ ถึงที่อยู่อาศัย อายุ ระดับการศึกษา อาชีพ และสถานภาพการสมรส กับเจตคติต่อคำสอนสตรี

2. รายบุคคลที่วิจัย

ใช้ระเบียบวิธีวิจัยเชิงปริมาณ (Descriptive Research) เลือกกลุ่มตัวอย่าง จำกัดประชากรในจังหวัดเชียงใหม่ โดยวิธีสุ่มตัวอย่างแบบให้โควต้าที่เฉพาะเจาะจง (Purposive Quota Sampling) จำนวน 728 คน ในการเก็บข้อมูลใช้แบบสอบถามที่ผู้วิจัยสร้างขึ้นเอง ผู้วิจัยและผู้ช่วยผู้วิจัยออกลิ้มภาษีกลุ่มตัวอย่างระหว่างวันที่ 1 ธันวาคม 2531 ถึง 28 กุมภาพันธ์ 2532 วิเคราะห์ข้อมูลโดยการหาผลส่วนของผู้เห็นด้วยและไม่เห็นด้วย ทดสอบนัยสำคัญความแตกต่างโดยการทดสอบไค-สแควร์ ทดสอบความล้มเหลวโดยใช้ P-Value

3. สุรุปผลการวิจัย

ผลการวิเคราะห์วรรณคดีล้านนาพบว่า วรรณคดีล้านนาสอนสตรีให้งานทั้งกาย วาจา ใจ และภาริยามารยาท ตลอดจนสอนให้มีลิด្ឋปัญญา ความรู้ ความสามารถ และชัยชนะงานนอกงานนี้ยังสอนสตรีให้รู้จักครอบครอง รู้จักเลือกคู่ครอง รู้จักมีภูมิคติหน้าที่ของภรรยา รู้จักปฏิบัติหน้าที่ต่อภริยามารดา ญาติ ตลอดจนผู้อ้วนโซ และสอนให้รู้จักเข้าสังคม ผลการวิเคราะห์เจตคติของชาวเชียงใหม่ปัจจุบันต่อคำสอนสตรี พบว่าชาวเชียงใหม่ปัจจุบันมีเจตคติต่อคำสอนนี้ เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างเพศ ถึงที่อยู่อาศัย อายุ ระดับการศึกษา อาชีพ และสถานภาพการสมรสกับเจตคติต่อคำสอนสตรีพบว่า ล้วนไปไม่มีความสัมพันธ์ มีเพียงบางคำสอนเท่านั้นที่มีความสัมพันธ์

SEARRAG Research Abstract

1. Country Thailand
2. Number
3. Title Current Attitudes of Chiang Mai Residents toward Instruction for Women in Lan Na Literature
4. Original title เจตคติของชาวเชียงใหม่เมืองจุบันต่อคำสอนและรีบในวรรณคดีล้านนา
5. Author Mr. Pichet Anugool
6. Corporate Author Faculty of Humanities, Payap University
7. Type of document Report of research
8. Publication details Printed at the Research & Development Center,
Payap University. 148 pages.
9. Date of publication 30 March 1989
10. Language of document Thai
11. Sponsor Ministry of University affairs
12. Key words Attitude, Chiang Mai, Women, Lan Na Literature.

13. Abstract

13.1 Summary of research

The objectives of this research were to analyze instruction for women in Lan Na literature, study the current attitudes of Chiang Mai residents toward this instruction, and study the relations of sex, residence, age, educational level, occupation, and marital status on these attitudes.

13.2 Methodology

This study employed a descriptive research design and purposive quota sampling carried out with 728 residents of Chiang Mai Province. Data were collected by the researcher and his assistant during 1 December 1988 to 28 February 1989 using an interview schedule constructed by the researcher. Analysis of data included the calculation of the proportions of respondents "in agreement" and "not in agreement", with statistical testing of the level of significance and relation through chi-square and p-value.

13.3 Conclusions

It was found that Lan Na literature instructed women in behavior, speech, thought, and etiquette, as well as intellect, knowledge, ability, and diligence. In addition, women were taught to take care of themselves, select a spouse, perform their duties as a wife, perform their duties to their parents, relatives and elders, and socialize properly. Analysis showed that Chiang Mai residents possessed a good attitude toward this instruction. In general, these attitudes did not differ with respect to the sex, residence, age, educational level, occupation, and marital status of the respondents, except for a few of the teachings.